|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 番号 | 見出し／本文 | 英語 |
| 20 | 悪徳商法に注意してください | Be careful of illegal businesses practices |
| 震災など、社会が混乱している時には、その災害を利用した悪質な商法や、不安な気持ちや善意の気持ちに付け入る詐欺などが起こりやすくなります。またこれは、被災地だけではなく周辺の地域でも起こります。以下が主な例です。被害に遭わないよう気をつけてください。○　義援金詐欺「日本赤十字」などと実際にある団体を名乗り、義援金をだましとろうとする。○　住居のリフォーム詐欺「今すぐ修理が必要である」などと住民の不安をあおり、高額な契約をさせる。○　必要品を高額で売りつける乾電池、ガソリンなどの生活必需品を「もうすぐ買えなくなる」などと言って、高額で売る。○ボランティアを装う「何か困っていることはありませんか」などとボランティアを装い、頼んだ後で高額な料金を請求する。おかしいと思った時や、被害にあってしまった時は、市町村の相談窓口や警察等にすぐに相談してください。 | At the time of social confusion due to a natural disaster occurring such as an earthquake, illegal business practices or frauds that take advantage of people’s fears and anxieties or good nature are likely to take place, not only in the affected areas but also in the surrounding areas.The following are major examples of such fraud; take care that you do not become a victim of them.○　Charity fraudCalling oneself a staff member of the Japan Red Cross (Nihon Sekijyuji) or other actual charity groups, and asking for donations.○　Home repair fraudCreating fear in residents by telling them, “your house needs to be repaired right away” and then making people sign an expensive contract.○　Selling daily necessary items at a higher priceSelling these items at a higher price by saying “the daily necessaties like batteries, gas etc. will not be available soon.”○ Pretending to be a volunteerPpsing as a volunteer and saying “how can I help you?”, and then asking for an expensive fee after their service.If you feel something is strange or that you may have become a victim of fraud, please inquire with consultation corner of each municipality or the local police station immediately. |